

Konformitätserklärung für eine Baugruppe**Declaration of conformity of an assembly**

Konstruktion, Fertigung, Prüfung von Druckgeräten

Design - Manufacturing - Product Verification

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren nach Richtlinie für Druckgeräte



97/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Mai 1997

Operative Conformity Assessment according to Pressure Equipment Directive

97/23/EC of the European Parliament and the Council of 29 May 1997

**Druckgefäße: 'reflex F, N, S, A, E, G', reflex 'reflexomat', reflex 'variomat', reflex 'gigamat',
reflex 'V Vorschaltgefäße', reflex 'EB Entschlammungsgefäße'**
sind universell einsetzbar für Heizungs-, Solar- und Kühlwasseranlagen.

**Pressure vessels: 'reflex F, N, S, A, E, G', reflex 'reflexomat', reflex 'variomat', reflex 'gigamat',
reflex 'V in-line vessels', reflex 'EB desludging vessels'**
are in operation for Heating-, Solar-, Cooling Plants.

Angaben zum Behälter und Betriebsgrenzen Data about the vessel and working limits	gemäß Typenschild according to the rating plate	
Beschickungsgut Operating Medium	Wasser / Inertgas gemäß Typenschild Water / Inertgas according to the rating plate	
Normen, Regelwerk Standards	Druckgeräte-Richtlinie, prEN 13831:2000 oder AD 2000 gemäß Typenschild Pressure Equipment Directive, prEN 13831:2000 or AD 2000 according to the rating plate	
Druckgerätegruppe Pressure Equipment Group	Baugruppe: Artikel 3 Abs. 2.2 Behälter: Artikel 3 Abs. 1.1a) 2. Gedankenstr. (Anhang II Diagr. 2) Membrane (soweit vorhanden), Ventil (soweit vorhanden), Manometer (soweit vorhanden): Artikel 3 Abs. 3 Sicherheitsventil: Artikel 3 Abs. 1.4 assembly: article 3 paragraph 2.2 vessel: article 3 paragraph 1.1a) 2. bar (enclosure II Diagraph 2) diaphragm (as available), valve (as available), manometer (as available): article 3 paragraph 3 safety valve: article 3 paragraph 1.4	
Fluide Gruppe Fluid Group	2	
Kategorie (Behälter, Baugruppe, Sicherheitsventil) Category (vessel, assembly, safety valve)	Modul module	Kennzeichnung gem. Druckgeräte-Richtlinie Label acc. to Pressure Equipment Directive 97/23/EG
IV I, II, III	B+D B+C1	CE 0044
I (Typ F)	A	CE
Sicherheitsventil (IV) (soweit vorhanden) Safety valve (as available)	Vom Hersteller des Sicherheitsventils entsprechend den Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG gekennzeichnet und bescheinigt. Confirmed and signed by the manufacturer of the safety valve according to the requirements of guideline 97/23/EG.	
Benannte Stelle für EG-Baumusterprüfung (Modul B), Überwachung (Modul C1) und Bewertung des QS-Systems (Modul D) Notified Body for EG inspection (module B), supervision (module C1) and evaluation of quality assurance system (module D).	RWTÜV Anlagentechnik GmbH Kurfürstenstraße 58, D-45138 Essen	
Registrier-Nr. der Benannten Stelle Registration No. of the Notified Body	0044	
Hersteller: Manufacturer:	Der Hersteller bescheinigt hiermit, dass Konstruktion, Her- stellung und Prüfung dieser Baugruppe den Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG entsprechen. The manufacturer herewith certifies that construction, pro- duction and examination of this assembly are in conformity with EU guideline 97/23/EC.	
 Reflex Winkelmann GmbH + Co. KG Gersteinstraße 19 59227 Ahlen/Westf. Telefon: ++49 (0) 2382 7069-0 Telefax: ++49 (0) 2382 7069-588	 Franz Tripp Geschäftsführer / Managing director	